



## UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ

Paddleboards Jobe Aero SUP

IN 486416002, IN 486416004, IN 486416003, IN 486616002,  
IN 486416001, IN 486417036



# OBSAH

OBECNÉ INFORMACE .....	3
Bezpečnost .....	3
Volba záchranné vesty .....	3
Nosnost .....	4
JAK S PADDLEBOARDEM ZACHÁZET .....	4
Orientace pádla .....	4
Nafukování paddleboardu .....	5
Postup při nafukování .....	5
Připevňování ploutví .....	5
Tipy a bezpečnostní opatření při nafukování .....	5
Vyfukování .....	6
ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ .....	6
Detekce úniků vzduchu a instrukce k opravám .....	6
Detekce úniků vzduchu .....	6
Opravy .....	7
VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ .....	7
Obecná varování .....	7
Důležitá bezpečnostní pravidla .....	7
Povětrnostní podmínky a lokality .....	8
OMEZENÍ ZÁRUKY .....	8
Záruka .....	8
Závazný souhlas .....	9
Celé znění dohody .....	9
Přijetí rizik .....	9
Kontaktní údaje .....	9

# OBECNÉ INFORMACE

## Bezpečnost

Uživatelé tohoto výrobku by měli být srozuměni s tím, že jízda na paddleboardu je nebezpečná a může vyústit ve vážné zranění nebo dokonce smrt. Vždy se řídte místními zákony a bezpečnostními předpisy a užívejte výrobek rozumně.

- Před použitím si přečtete uživatelský manuál.
- Tento výrobek není určen k záchranařským účelům.
- Tento výrobek není určen dětem.
- Vždy noste záchrannou vestu (v odpovídající velikosti), která odpovídá místním předpisům, jako jsou např.: ISO, CE, CCGA, DOT, USCG (typ III), a další.
- Tento výrobek není určen k tomu, aby mohly být tažen lodí nebo dalším prostředkem.
- Používejte paddleboard pouze ve vodě a straňte se plovoucích nečistot a překážek.
- Nepoužívejte paddleboard ve vysokých vlnách.
- Buďte obezřetní v oblastech útesů. Nepoužívejte paddleboard v peřejích.
- Nevyjíždějte s výrobkem za silného větru, na otevřené vodě, v silných proudech nebo nebezpečných vlnách.
- Neskákejte z paddleboardu po hlavě do vody.
- K použití výrobku jsou potřeba zkušenosti a fyzické zdatnosti.
- Výrobek je určen pouze zdatným plavcům.
- Nepřečerňujte své schopnosti a nepodceňujte přírodní vlivy.
- Nikdy nevyjíždějte na vodu sami a nepřetěžujte paddleboard.
- Nikdy nenechávejte paddleboard ve vodě ani v její bezprostřední blízkosti bez dozoru.
- Dávejte pozor na měnící se povětrnostní podmínky.
- Buďte si vědomi hranic svých schopností a neriskujte.
- Na pláži za prudkého slunce paddleboard vypusťte.
- Vždy si ověřte povětrnostní podmínky u místních zodpovědných organizací.
- Před použitím výrobku neužívejte alkohol ani drogy.
- Řídte se všemi příslušnými předpisy a zákony.

## Volba záchranné vesty

	EN ISO 12402-2	Záchranná vesta: volná voda, extrémní podmínky, speciální ochranné a těžké vybavení.
	EN ISO 12402-3	Volná voda, těžké povětrnostní podmínky.
	EN ISO 12402-4	Krytá voda, lehká výbava.



EN ISO 12402-5

Zvýšená plovatelnost: jen pro plavce, krytá voda, pomoc při ruce, omezená ochrana proti utopení, není záchrannou vestou.

## Nosnost

IN 486416002 Paddleboard Jobe Aero SUP 12.6	120 kg
IN 486416004 Paddleboard Jobe Aero SUP 11.6	120 kg
IN 486416003 Paddleboard Jobe Aero SUP Yoga 10.6	120 kg
IN 486616002 SUP Paddleboard Jobe Aero SUP 9.4	60 kg
IN 486416001 Paddleboard Jobe Aero SUP 10.6	120 kg
IN 486417036 Paddleboard Jobe Aero SUP Lena Yoga 10.6	120 kg

## JAK S PADDLEBOARDEM ZACHÁZET

(Ve stoj, s pomocí standartního pádla na paddleboard)

- Postavte se do pohodlné pozice, s nohami od sebe tak, aby byly paralelně s rameny a koleny lehce pokrčenými. Ramena držte vzpřímeně a dívajte se přímo před sebe.
- Uchopte veslo. Jednou rukou držte horní konec pádla dlaní dolů a druhou ruku umístěte asi o 60 cm níže. Pádluje směrem dopředu a ruce mějte lehce pokrčené.
- Jestliže chcete zabočit doleva, pádlujte na pravé straně paddleboardu. Jestliže chcete zabočit doprava, pádlujte na levé straně.

Když budete paddleboard poprvé nafukovat, učiňte tak za pokojové teploty – PVC materiál bude měkký a sestavení paddleboardu snazší. Jestliže byl výrobek skladován v teplotách nižších než 0°C, nechte jej před nafouknutím po dobu 12-ti hodin v místnosti o 20°C. Paddleboard nafoukněte vysokotlakovou pumpou, která je součástí výbavy paddleboardu. Tato pumpa má adaptér, který je kompatibilní s hustícím ventilem.

**POZOR!** Jestliže použijete vzduchový kompresor, poškodíte tím výrobek a automaticky ztratíte nárok na jakoukoliv záruku.

## Orientace pádla



## Nafukování paddleboardu

Manipulace s ventilem: hustící/vypouštěcí ventil se nachází na zadní části paddleboardu. Ventil musí být při nafukování uzavřený. Zkontrolujte, je-li prostřední kolík ventili v pozici „nahoru“. Jestliže je kolík ventili „dole“, zatlačte na něj a otoče proti směru hodinových ručiček, dokud nezapadne do uzavřené pozice. Jakmile je paddleboard nafouknutý, zacpěte ventil ochrannou krytkou. Zabráňte tak nechtěnému úniku vzduchu z ventili nebo vniku jakýchkoli částic do ventili a vnitřní vzduchové komory.

## Postup při nafukování

1. Zkontrolujte, je-li středový kolík ventili ve správné pozici a je uzamknut.
2. Ujistěte se, že hadička pumpy je připojená k nafukovacímu portu násady.
3. Připojte uzávěr hadičky k ventili.
4. Vzduch pumpujte pohybem rukojeti pumpy nahoru a dolů.
5. Připevněte k paddleboardu ploutve.

## Připevňování ploutví

Ploutev mohou být připevněny před nebo po nafouknutí paddleboardu. Ploutev se nasadí na držák a připevní (ručním) šroubem. Některé paddleboardy jsou vybaveny delšími držáky. V tomto případě je ploutev dodávána se samostatným šroubem a maticí, pomocí kterého se k držáku připevní.



1. Umístěte ploutev zadní částí do držáku.
2. Sjedte ploutví dozadu a zatlačte předeck k držáku.
3. Utáhněte (ruční) šroub a ploutev je připevněna.

## Tipy a bezpečnostní opatření při nafukování

- Paddleboard lze nafouknout buď pomocí dodané ruční pumpy, nebo elektrické vzduchové pumpy. Elektrická pumpa nafoukne paddleboard průměrným tlakem, ale budete muset použít ruční pumpu k tomu, abyste dosáhli požadovaného tlaku 18-20 PSI.
- Nepoužívejte k nafukování vzduchový kompresor. Kompresor vytváří příliš velký tlak a poškodí Váš paddleboard. Jakékoli poškození způsobené přetlakováním paddleboardu vzduchovým kompresorem není zahrnuto zárukou.
- Před použitím vždy zkontrolujte tlak paddleboardu. Vzduchová komora postupem času ztrácí vzduch.
- Ponechte nafouknutý paddleboard 24 hodin v klidu, abyste se ujistili, že nepropouští vzduch. Jestliže zpozorujete dramatický pokles tlaku, řídte se instrukcemi pro detekci úniku vzduchu v sekci o opravách.
- Nepřetlakujte paddleboard. Maximální tlak 18-20 PSI je dostačující.
- Neponechávejte plně nafouknutý paddleboard příliš dlouho na slunci. Jestliže ho chcete ponechat na slunci nebo v horkém prostředí, částečně ho vypustěte. Před použitím ho dofoukněte do požadované kapacity. Teplota vody může také způsobit mírný pokles tlaku

v paddleboardu. Je proto vhodné nechat paddleboard několik minut ve vodě, aby se materiál přizpůsobil prostředí a posléze zkontrolovat tlak ve vzduchové komoře. Měli byste s sebou mít pumpu s tlakoměrem, abyste mohli v případě potřeby do komory přifouknout vzduch.

- Tlak kontrolujte pravidelně pomocí dodaného tlakoměru.

**VAROVÁNÍ!** Jestliže paddleboard necháte delší dobu na slunci, zkontrolujte tlak a mírně jej vyfoukněte, aby se materiál neroztáhl. Okolní teplota ovlivňuje vnitřní tlak paddleboardu: změna teploty o 1°C způsobí změnu tlaku o 0,06 PSI (+/- mBar).

## Vyfukování

1. Předtím, než otevřete krytku ventilu, odstraňte z okolí ventilu vodu a veškeré nečistoty.
2. Zmáčkněte kolík ventilu a vypusťte z paddleboardu vzduch. Jakmile vzduch začne unikat, zatlačte na kolík plnou silou a otočte ho ve směru hodinových ručiček do otevřené polohy.
3. Sejměte ploutve. Ponechte ventil otevřený a rolujte paddleboard směrem k němu.
4. Po vyfouknutí paddleboardu ventil uzavřete, aby se do něj nedostala vlhkost a nečistoty.
5. Svažte pevně srolovaný paddleboard dodaným páskem.
6. Nikdy nenechávejte mokrý paddleboard v tašce déle než jeden až dva dny. Co nejdříve ho rozbalte a nechte usušit.
7. K čištění paddleboardu používejte sladkou vodu. Odolné skvrny lze odstranit pomocí šetrného čisticího prostředku.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Neuchovávejte paddleboard na slunci nebo v nepříznivých podmínkách.

- Před uskladněním osprchujte paddleboard sladkou vodou a nechte ho zcela usušit, abyste předešli plísním.
- Při mytí nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.
- Odolné skvrny lze odstranit šetrným čisticím prostředkem.
- Paddleboard můžete skladovat nafouknutý.
- Jestliže paddleboard skladujete venku, nenechávejte ho na zemi a chráňte ho před přírodními vlivy plachrou.
- Nedoporučujeme paddleboard zavěšovat.
- Neuchovávejte paddleboard v extrémních teplotách.
- Skladujte paddleboard v suchém a čistém prostředí.

Jestliže někdy bude potřeba paddleboard zlepít, použijte záplaty a lepidlo dodané spolu s výrobkem.

## Detekce úniků vzduchu a instrukce k opravám

Váš nový paddleboard je vyroben z odolného PVC. Jestliže se paddleboard natrhne nebo propichne, je velmi snadné PVC opravit pomocí oprávářské sady dodané spolu s výrobkem. Pročtete si následující odstavce, abyste se naučili detektovat místo úniku vzduchu a dokázali paddleboard řádně opravit.

## Detekce úniků vzduchu

Jestliže v paddleboardu klesá tlak a není to zapříčiněno chladnější teplotou, je nutné zkontrolovat, jestli z paddleboardu neuniká vzduch. Začněte u husticího ventilu. K detekci úniku vzduchu doporučujeme použít vodu smíchanou s mýdlem v nádobě od spreje. Nasprejte směs v okolí ventilu. Jestliže uvidíte bubliny, zkontrolujte usazení ventilu a ujistěte se, že vložka ventilu je pevně zašroubována. Také se ujistěte, že kolík ventilu je v odpovídající poloze a že ve ventili nejsou

jakékoliv nečistoty, které by mohly zabránit kolíku v uzamčení. Jestliže budou problémy přetrvávat, budete si muset obstarat nový ventil. Ventil lze utáhnout nebo odstranit a vyměnit pomocí klíče na ventil, který je obsažen v balení.

Jestliže z paddleboardu uniká vzduch odjinud než z okolí ventilu, je v něm pravděpodobně menší díra. Malé díry lze jednoduše zlepít. Nasprejte směs mýdla a vody na celý paddleboard a hledejte bubliny. Poznačte si umístění trhlin. Jestliže se bubliny neobjeví, nafoukněte paddleboard do maximální kapacity a pokuste se detekovat místo úniku vzduchu sluchem.

## Opravy

Malé trhliny lze opravit dodanou sadou na opravy. (Poznámka: PVC lepidlo je součástí balení.) Upozorňujeme, že oprava bude úspěšná pouze tehdy, pokud proběhne za těchto podmínek: vlhkost vzduchu nižší než 60% a teplota mezi 18°C a 25°C. Neprovádějte opravy za deště nebo na přímém slunci.

Zkontrolujte, za je paddleboard zcela vyfouknutý a leží na zemi rovně.

1. Vyřežte okrouhlý kus záplaty asi o 5 cm větší než poškozené místo.
2. Odmostěte poškozenou oblast a spodní stranu záplaty čisticím prostředkem na bázi alkoholu a nechte na 5 minut usušit.
3. Naneste 3 tenké vrstvy lepidla na záplatu i poškozenou oblast a nechte 5 minut sušit, dokud lepidlo nenabyde mazlavé konzistence.
4. Až třetí vrstva lepidla dostatečně uschně, položte záplatu, aniž byste na ni tlačili a podle potřeby upravte její polohu. Zbavte se případných bubblek uhlazením záplaty zaobleným předmětem, například lžící. Začněte uprostřed záplaty a postupujte k okrajům. Omyjte přesahující lepidlo rozpouštědlem. Nechte na 12 hodin zaschnout.

**VAROVÁNÍ!** Opravy provádějte v dobře větraném prostředí. Nevdechujte páry z lepidla a dejte si pozor, abyste lepidlo nespolkli. Vaše oči a kůže by neměly s lepidlem přijít do styku. Všechny látky (lepidlo, rozpouštědlo, atd.) uchovávejte z dosahu dětí.

## VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### Obecná varování

1. Jízda na paddleboardu je nebezpečný sport. Uživatel je během používání výrobku vystaven nepředvídatelným nebezpečím a rizikům.
2. Vždy s paddleboardem zacházejte s maximální opatrností. Nikdy se nechovejte nezodpovědně. Nesprávné zacházení s výrobkem může zapříčinit vážné zranění nebo smrt.
3. Paddleboard používejte jen v případě, že jste v dobré fyzické kondici a umíte plavat.
4. Jste zodpovědní za bezpečnost svou i ostatních ve vašem okolí.
5. Jste-li mladší 18-ti let, je Váš zákonný zástupce povinen přečíst si tato upozornění. Nepoužívejte tento výrobek mimo dohled dospělé osoby.
6. Nepoužívejte tento výrobek, jste-li pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.

### Důležitá bezpečnostní pravidla

1. Uživatel by se měl před použitím tohoto výrobku zúčastnit lekcí na licencovaném pracovišti. Tento výrobek by neměly používat osoby, které se zacházením s paddleboardy nemají zkušenosti.
2. Vždy si oblečte záchrannou vestu (v příslušné velikosti), která odpovídá místním předpisům, jako jsou např.: ISO, CE, CCGA, DOT, USCG (typ III), a další. Tento výrobek není osobním flotačním zařízením.
3. Vždy se vypravte se zkušeným partnerem.

## Povětrnostní podmínky a lokality

1. Vždy se řídte místními zákony a předpisy.
2. Nikdy nepoužívejte tento výrobek za větru na otevřené vodě.
3. Nikdy nepoužívejte tento výrobek za větru o síle větší než 5 m/s (10 uzlů). Používání paddleboardu za větru může mít za následek vážné zranění nebo smrt.
4. S výrobkem zacházejte opatrně. Jestliže ponesete paddleboard za větrného počasí, můžete ublížit jak sobě, tak ostatním.
5. Nikdy paddleboard nepoužívejte za bouře.
6. Nikdy nepoužívejte paddleboard v podmírkách, které nejsou úměrné Vašim schopnostem (např.: vysoké vlny, silné proudy nebo peřaje).
7. Nikdy se s paddleboardem nepřibližujte k lodím nebo dalším vodním dopravním prostředkům.
8. Nikdy nepoužívejte paddleboard na přeplněných plážích a ve vodách, kde je hodně plavců.

## OMEZENÍ ZÁRUKY

### Záruka

SEVEN SPORT s.r.o. zaručuje pouze původnímu odběrateli od data nákupu, za předpokladu, že paddleboard je používán k obvyklým rekreačním účelům, že se na něm po dobu 24 měsíců neprojeví defekty (v lepených spojích). Záruka se nevztahuje na jakékoli propíchnutí, řez nebo trhlinu, které jsou následkem obvyklého používání výrobku. Záruka také nezahrnuje poškození, která nastala špatným zacházením a skladováním výrobku. Jestliže se na výrobku projeví defekty, majitel má nárok ho vrátit do obchodu, ve kterém ho původně zakoupil, doloží-li koupě daňovým dokladem. Po kontrole defektního výrobku SEVEN SPORT s.r.o. podle potřeby bud' opraví, nebo nahradí poškozenou část.

Společnost SEVEN SPORT s.r.o. není zodpovědná za náhodná poškození vyplývající z použití výrobku. Žádné záruky nezahrnují instance, které nejsou v této sekci popsány. V rámci záruky má uživatel specifické nároky a práva. Tato práva se mohou lišit v závislosti na zemi, ve které byl výrobek zakoupen.

Nejdůležitější omezení uplatnění záruky jsou následující:

- Výrobek nesmí být modifikován a používán k jiným aktivitám, než ke kterým je určen (např.: závody, pronajímání, profesionální využití).
- Uživatel nesmí překročit nosnost výrobku.
- Uživatel musí dodržovat doporučení vztahující se na tlak vzduchu v paddleboardu, sestavení a složení a zacházení s výrobkem.
- Uživatel musí výrobek pravidelně udržovat a řádně skladovat.
- Tato záruka nezahrnuje součásti a modifikace, které nebyly dodány nebo doporučeny výrobcem, nebo poškození, která instalací těchto součástí vznikla.
- Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení a blednutí barvy.
- Záruka se na výrobek nevztahuje, jestliže jej uživatel neudržoval nebo tak činil špatně.
- Záruka se nevztahuje na závady způsobené srážkou s objekty pod vodní hladinou a na mechanické poškození při přepravě / skladování.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené dlouhodobým ponecháním / kotvením výrobku ve vodě.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené upravováním a modifikací výrobku.
- Záruka se nevztahuje na náhodné poškození a náklady za škody, včetně poškození majetku.

## **Závazný souhlas**

V případě Vašeho úmrtí nebo právní neschopnosti bude toto ujednání závazné Vašim dědicům, pozůstalým, vykonavatelům závěti, správcům pozůstalosti, jednatelům a zástupcům.

## **Celé znění dohody**

Souhlasem s tímto ujednáním se vzdáváte jakéhokoli dalšího ústního a psaného zpodobení této dohody, než jak je prezentována v tomto manuálu.

## **Přijetí rizik**

Koupí a sestavením tohoto výrobku souhlasíte s těmito podmínkami:

1. Zavazujete se k dodržování podmínek uvedených v kapitole Varování a bezpečnostní opatření;
2. Kdokoli bude váš výrobek používat je vázán stejnými podmínkami.

Jestliže nejste ochotni tyto podmínky akceptovat, vratíte nepoužitý výrobek a budete plně refundováni. Používání tohoto výrobku a jeho částí s sebou nese určitá neodmyslitelná rizika a nebezpečí, která mohou mít za následek vážná zranění nebo smrt. Používáním výrobku akceptujete tato nebezpečí. Riziko, které uživatel praktikováním tohoto sportu podstupuje, může být značně sníženo, jestliže se uživatel bude řídit bezpečnostními opatřeními uvedenými v tomto manuálu.

## **Kontaktní údaje**



### **SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamace a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

### **SK**

### **inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Elektricná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce: